

主席和候任主席寄语

继续前行

文献引用 Ayello EA and Chabal LO. March forward. WCET® Journal 2021;41(1):7-8

COVID-19病毒给我们的护理工作和个人生活带来了巨大的变化，如今，一年已逝，真是令人难以置信。对于护士而言，了解如何在穿戴个人防护装备（PPE）的同时保护自己的面部，进而预防皮肤损伤，已成为一个重要的主题。需要制定循证指南来指导这些实践。护士和其他专业医护人员面临着鉴别诊断COVID-19引起的各种非预期皮肤表现的挑战，例如，紫色脚趾与足跟和足部的深部组织压力性损伤或口腔黏膜病变。护士们的常规工作任务可能已经转移到医院或工作环境中的其他部门进行。工作时间长、令人疲惫，有时甚至让护士身心俱疲，因为在一线的护士们奋力维持着危重患者的生命，有时是唯一能在患者生命最后一刻陪伴他们的支持者。

在完成工作后，他们的个人生活也可能和普通入不同。根据所在国家的规定，可能会有聚会、餐厅就餐、进入/离开自己所在州/省/国家、检疫规定的限制，当然还有是否要求佩戴口罩的限制。在一年的时间里，有很多需要处理的事情，但护士似乎总是在不断地付出和前行。护士让希望永驻。WCET®听过你们的一些故事，我们继续受到你们的鼓舞并为你们感到骄傲。

WCET®是一个为了帮助人们了解并应对影响其生活许多方面的（不时）突然变化而诞生的组织。与其向后回首，我们的视野必须永远是着眼于今天，创造美好的明天。Norma N. Gill和早期的ET先驱们不断推进教育，使WCET®不断向前发展。

WCET®执行委员会（EB）是一个由乐于奉献的志愿者组成的杰出团体，在过去的一年里，一直推动着WCET®的进步。2020-2022/2024年的选举已经举行。WCET®首次有了一位候任主席-Laurent Chabal，她将在2022年成为下一任主席。由于COVID-19的影响，出于安全考虑，我们的现场EB会议不得不推迟，前任EB成员（Alison Crawshaw、Denise Hibbert、Arum Pratiwi和Karen Bruton）成为新当选EB成员（Diana Gallagher、翁亚娟[Julie Weng]和Aihua（Alice）Chen）的导师。我们衷心感谢他们一直以来为WCET®所投入的时间和提供的服务。事实证明，这种指导是一个很好的过程。在接下来的数月中，敬请期待收到一封呼吁提名2022-2026年候任主席职位人选的电子邮件。

原计划于2020年10月在格拉斯哥举行的WCET®/ASCN-UK联合大会推迟举行，因此大会及会议协调人Dee Waugh和其他EB成员着手计划和实



图1. 由于地址信息不完整而通常导致的杂志退回数量。



图2. COVID-19大流行期间的杂志退回数量。

施了有史以来首次全天教育日和杂志增刊。从各方面来看，这是一个巨大的成功。我们再次感谢网络研讨会的五个赞助商，按字母顺序排列分别为：CalmoSeptine、Coloplast、ConvaTec、Eakin和Hollister。我们庆祝《WCET®杂志》40周年的活动也和去年的许多其他活动一样，改为特别杂志增刊。尽管发生了一些恶意的技术中断，我们仍举行了网络研讨会和有史以来首次虚拟一般事务会议。WCET®的所有人都在奋力继续前行。

因COVID-19导致的另一个意外中断与杂志有关。通常会有杂志因地址信息不完整而被退回（见图1）。由于大流行的影响，一些国家的邮件往来中断，我们的出版商收到的退回杂志异常多（图2）。这可能有多种原因。当然，其中一个原因是会员的邮寄地址可能不完整或未更新。请所有WCET®会员务必检查自己在会员资料中的地址是否正确和完整，这一点十分重要。如果您搬家了，您必须更新自己的地址，这一点尤为重要。例如，我们的出版商最近收到了一本2年半前寄给一位中国会员的杂志退回，这太惊人了。

由于COVID-19的影响，邮政服务不佳也可能是原因之一。例如，我们访问了以下网站：<https://auspost.com.au/service-updates/international-delivery-updates>。结果发现，其中有些退回是因COVID-19的原因而暂时不接受投递的国家，比如加纳。美国邮政总局（USPS）也有类似的限制，在以下网站也可以查到：<https://about.usps.com/newsroom/service-alerts/international/welcome.htm>。如果您没有收到杂志，WCET®感到很遗憾，但邮寄限制是我们无法控制的。请记住，您可以随时从WCET®网站上访问获取《WCET®杂志》的电子版。再次提醒，WCET®希望由于COVID-19造成的邮政递

送服务中断是短暂的，同时，我们鼓励所有会员确保自己在会员资料中的邮寄地址是完整且最新的。

此外，我们衷心感谢Calmoseptine再次成为《WCET®杂志》葡萄牙语翻译的赞助商。

我们也感谢国际跨专业伤口护理组（IIWCG）继续将《WCET®杂志》作为官方杂志。感谢IIWCG主席Gulnaz Tariq和副主编Hiske Smart。WCET®也是世界伤口愈合学会联盟的支持学会；我们期待着2022年3月1日-5日在阿布扎比召开的WUWHS大会。

2021年初，澳大利亚珀斯发生大火。WCET®感恩我们的杂志编辑Jenny Prentice、她的家属和住所都幸免于难。同样令人欣慰的是，我们的出版商Greg Paull的岳父的住所也完好无损，而他住所两旁的房屋却被烧成废墟。2021年我们无疑会面临新的形势，需要我们努力应对这些情况。

WCET®于2020年12月底成功完成并出版了《国际造口指南》（IOG）第二版。再次感谢Karen Spencer和Hollister继续提供教育资助，使得WCET®能够编写IOG 2020。此外，感谢Paula Erwin-Toth和Diane Krasner，为Norma N Gill-Thompson纪念文集更新第三版的发行作出了贡献，该纪念文集介绍了ET护理作为一个护理专业在全球的发展和演变。IOG 2020和纪念文集均可在WCET®的在线商店购买。

另一个意想不到的变化是Jen Wood在10月底辞职；为此，WCET®不得不针对我们对于管理公司的需求开展评估。经过详尽的调查，根据标准，EB决定McKenna Management是目前WCET®的最佳选择。我们感谢Graham Hauck和他在Hauck and Associates的工作人员，感谢他们在过去几年中为WCET®所做的一切。经过短暂的过渡期后，McKenna and Associates“着手开始工作”，于2021年2月1日正式成为我们的管理公司。欢迎Karen Regan担任WCET®的行政总监。我们计划在下一期的2021年WCET®会员杂志《WCET® Bulletin》中对这个新的管理团队进行更多详细的介绍。

WCET®与邀请我们参加其会议/大会的协会以虚拟方式保持着联系。WCET®在去年2020年10月举行的WoundCon会议上有一个虚拟展位。Tariq和Ayello两位主席均是主旨演讲人。我们的会员可免费参加2021年3月12日开幕的2021年WoundCon春季会议。有关更多信息，请访问<https://woundcon.com>。WCET®还受邀为Santos博士在巴西的伤口课程的启动以及SOBEST的官员就职仪式以虚拟方式送上问候。几位WCET®的EB成员（Denise Hibbert、翁亚娟[Julie Weng]以及Laurent Chabal和Elizabeth Ayello）还受邀在2021年2月的葡萄牙造口治疗护士协会（Portuguese Stomatherapy Nurses Association, A.P.E.C.E）上发表演讲。感谢Dee与我们的管理公司合作，在本次虚拟会议以及2021年3月的NPIAP会议和2021年的WoundCon春季会议上安排展位。

很遗憾，在本期杂志付梓之时，WCET®和ASCN-UK不得不做出艰难的决定，将联合大会改在2024年举行。我们这样做是出于对会员和代表安全的充分考虑。主要原因包括格拉斯哥的会议中心仍作为医院使用，以及COVID-19病毒变异形式的不断出现。

我们正在努力计划2022年的大会，在细节明晰后，我们将与大家分享。

无论是为了我们的患者还是为了我们的协会，WCET®的理念之一就是，为了更好的明天而努力做好今天。有可用疫苗的新闻无疑给了我们希望，不久后的某一天，我们可以再次安全地共聚一堂，庆祝WCET®的所有重要活动。我们想让大家知道的最重要的事情是，尽管COVID-19仍在肆虐，WCET®会继续发展壮大，继续带着我们的使命前行。我们知道这可能并不容易，但我们希望所有人都能够“保持冷静，继续前行”。

谨上，

Elizabeth 和 Laurent

Elizabeth A Ayello

PhD, RN, ETN, CWON, MAPWCA, FAAN
2020至2022年间担任WCET®主席

Laurent O Chabal

BSc (CBP), RN, OncPall (Cert), Dip (WH), ET
2020至2022年间担任WCET®候任主席